

Արդ գրեցաւ եւ աւարտնցաւ գիրքս այս ի աստուածալինամ քաղաքն Վէնէտիք թեռամբ տրուփ Մատովի: ի Թվականութեանն Հայոց, Ռուժիք, յուլիսի ամսոյն: Դ: Եւ հայրապետութեանն Էջմիածնոյն սրբոյ, Հայոց Տեառն երիցս երանեալ սուրբ հօրն մերոյ եւ հովուապետին քաջ վիխստիք ջուղայեցի Յակոբ կաթողիկոսին որ Կրկին լուսաւորիչ եղեւ Հայաստանեայց եւ տանս Հայոց զի յորժամ որ ըՍպահան էր Թվականութեանս Ռ.Ճ.Ճ. եւ ես տրուփս առ ոտքս նորայ ի ծառայութեան կայի. որ ի դուռն թագաւորին եկեալ էր վասն բազում պատճառի սակս բարեկարգութեան եւ հաստատութեան սուրբ Էջմիածնայ եւ ամենայն եկեղեցեաց տանս Հայոց. որ եւ բարերարն Աստուած քայլրացոյց զսիրտ թագաւորին. եւ կատարեաց զամենայն հայցուածս սրտի նորա. եւ բարձրագոյն պատուով եւ խըլայիւք ուղղեւորեաց զնա ի սուրբ Էջմիածինն: Եւ իշխանութեանն ըՍպահանոյ Ջուղայոյ վանիցն սուրբ ամենափրկչի հեզահոգի արհի եպիսկոպոսի առաջնորդի եւ հովուեն մերոյ. Դաւիթ վարդապետին: Եւ ի թագաւորութեանն Պարսից երկրորդ Շահապաղին. որ բարիոք եւ ողորմութիւն ունէր ի վերայ քրիստոնէիցս ազգի: Եւ ի ժամանակս սուրբ պապին Հռոմեյ Աղեքսանդր եօթներորդին որ եւ ի սորայ ժամանակին գնացի ի մեծն Հռոմ. ի յայն ժամանակին վաղհանեալ էր պապն ինօցէնցիոս (Ճ.Քրորդի¹). Եւ նստուցին (Ճ.Քրորդի²) Աղեքսանդր սուրբ պապն յաթոռ նորա. եւ ես մեղաւոր Մատոնս շրջեցայ յամենայն տեղիս սրբոյն Պետրոսի եւ Պողոսի եւ այլ ամենայն սրբոց. եւ գնացի ի պալաց սրբոյն Պետրոսի եւ խնդրեցի ի մեծամեծաց մտանել ի ներքս առ պապն եւ շնորհեցին ինձ դիպող ժամ մի. Եւ գնացի ի ներքս. Եւ համբուրեցի զոտս հօրն մերոյ սուրբ պապին եւ շնորհեաց ինձ օրմնութիւն մի եւ ունիմ հանապազ ընդ իս. յայնժամն էր Թվին Հայոց Ռ.Ճ.Ճ. Ապրիլի ամսոյն Ճ: Դարձեալ իշխանութիւն այժմուս ի սոյն քաղաքի Վէնէտքոյ, Պոմէնիկո Կոնդարին դունին: Եւ հոգեւոր հօրն մերոյ եւ հովիւ, եւ սպասաւոր Սուրբ Խաչ եկլիղեցոյս թօխաթեցի տէր Սահակին³:

Աըդ գրեցի զաս յիշատակ ինձ Անտոնիս, եւ ծնողացն իմոց, եւ կրղակցին իմոյ, եւ ամենայն մերձակայիցու. եւ որ յիշէ զմեզ միով տէր ողբրմեայիւ եւ ինքն յիշեալ լիցի ի յաւուրն ատենի ուր նըստի Միաժինն ընդ յաջմէ Հօր առատ բարերարն. եւ նըմա փառք եւ անզրաւ յաւիտեանս յաւիտենից ամեն։

Հ. ԵՎԻԱ ՓԵԶԻԿԵԱՆ

1, 2. Փակագծեալները լուսանցքին վրայ՝ նոյն զրչէն,
3. Հայոց նախկին բնակութիւնն ի Վենետիկ՝ 1253ին է, Ծիանի գուբրէն նուիրուած տան մը մէջ, Ա. Խաչ
կեղեցւոյն տեղը: Բայց եկեղեցին ուշ ունեցած են, նախ մատուռ մը, և այն՝ 1513ի ատենաները, ինչպէս կը վե-
այէ Սոյներու 1514ի ինդրապղբը: Բայց անկէ վերջ երկար ատեն դեռ հայ քահանայ չեն ունեցած: 1579ի «Ասհ-
անապղութիւն պազիս հայոց» վաւերապղբը կ'ըսէ. «Քչմիածնի կաթողիկոսական աթոռէն քահանայ մը զայ և
սսուածային պաշտամունքը կատարէ»: Առաջինը կ'ըւլայ 1606ին, Տէր Յակոբ երէց Ամդեցի. վախճանած
611ին, Յաջորդները մեզի անծանօթ են: Անտոն Դպրի յիշած Սահակ երէց թոփաթեցիթ ծանօթ է մեզի ԶԸ.
Եւետարանէ մը (Գրչ. 1654ին) որուն յիշատակարանին մէջ կ'ըսէ. «Ես մուտասու և ստրուլս ամենայթի,
յահակ երեցու, հրամանաւ երջանիկ հայրապետին մերոյ Տեառն Փելապասոսի կաթողիկոսի ամենայն Հայոց, կացի
իրը ամ և վեց ամիս, առ և քահանայազործութիւն Հայոց վաճառականաց և Երեւման Ա. Խաչ եկեղեցւոյս»:
Կանագրին վրայ, ինչպէս Մէրտիմցի Տէր Թաղկոս մը, որդի Յոհաննիսի (Թուականն եղծուած է տա-
ստուր ստուածարան Վրդ. կարնեցին: Սա կատարած է նուիրակութիւն մը առ Նահապետ կաթողիկոս յէջ-
իմածին իննուովենախոս Ժիր կողմէն, 1698ին, իսկ Ա. Խաչի հովի մացած է 1708-1840, ուսկից մեռ Օւեսին

ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆԸ ՄՇԱԿԱՀԱՆՔ

የኢትዮጵያ የሰነድ ትኩረት

Նիւթապաշտ է ներկայ դարս: Գեղեցիկ ձբացուցած են Այնշթայնը առանց հաս-
արուեստները տուժած են առհասարակ:

Այս երեսոյթը կարելի է բացատրել։ Վարակուած են, և իրենց հետ վարագիտութեան զարգացումով՝ աճած է կած ժողովուրդը, որ (réclame) տարբեր պահանջուն՝ ուս գայն սորովելով փողանքով կը շարժի։

թիւը բոլոր անոնց որ զայս սովորութիւնը
փոր կշտացնել կը կամենան։ Գիտութիւնը
գիտութեան համար սորվողներու թիւը
շատ քիչ է, և եթէ կան՝ անոնք անօթի
կը մնան այնպէս՝ ինչպէս բանաստեղծը,
նկարիչը, երաժիշտը, բանդակագործը։

Այս վիճակն ստեղծած է դասակարգ
մը զիտութեան սիրահարներու, որոնց
նպատակը՝ ինչպէս ըսինք՝ ազնուական չէ
և նիշրին հետ կապուած։ Անոնք կարծե-
լով որ միայն իրենց սորվածն է դրական
և գործեական, տեսակ մը արհամարհանք
կը տածեն զբականութեան և միւս ար-
ուեստներուն հանդէպ, առանց զիտնալու-
որ ճշմարիտ զբականութիւնը հայեցողա-
կանին հետ՝ շատ բան ունի իր մէջ գոր-
ծնական։

կարգացած են ցանի մը սիրահարական, արկածախնդրական վէպեր և կարծած են թէ այդ է գրականութիւնը, բեմերու առջեւ լսած են «Ճազ»եր՝ և խորհած են թէ այդ է երաժշտութիւնը, դիտած են պատառի վրայ «ապագայապաշտ» ներկի խոյանքներ՝ և համոզուած են թէ այդ է նկարչութիւնը, քարի բեկորներ տեսած են՝ պզտիկ տղոց շինած ձիւնամարդերէն աւելի այլանդակ՝ և կարծած են թէ այդ է արձանագործութիւնը։ Զե՞ն այցելած թանգարանները, լաւ չե՞ն ճանչցած դասականները, արհամարհած են զանոնք, արդի մարդու սնափառութեամբ, և իրենց եղիկելի ուղեղով եօթներորդ երկինք բար-

ացուցած են Այնշթայնը առանց հասնալու՝ թէ ի՞նչ կ'ըսէ ան:

Վարակուած են, և իրենց հետ վարած ժողովութեալ, որ (réclame) տարողանքով կը շարժի:

Փարիզի «Opera»ն, Միլանի «Scala»ն
ամապէս մեծ կորուստի կը մատնուին:
Տարդիկ, հիմակ խլացուցիչ «Ճագ»երէ
մերկ սրունքներէ աւելի համ կ'առնեն:
իւթապաշտ է գաբը զոր կ'ապրինք

*
* *

Կեօթէի հարիւրամեակին առթիւ, թուա-
խութեան խեղճուկրակ սպասարկուներ
անդզնեցան մեցենայի մը կառուցուածքը
նոր բարդ անձնաւորութեան հետ բազ-
ատել, և նոյնիսկ յայտնեցին՝ թէ առա-
յնն աւելի շահեկան կը գտնեն:

Մերենան, առանց սրտի և հոգիի, գեաղաս համարեցին շնչող տարրէ մը՝ որը բարձր իմացականութեամբ եթէ կանանար՝ կարող էր իրենց պէս և իրենցմէս ուելի զնահատել գիտութիւնը իր բազմառողմանի երեւոյթներով :

Այդ երանելիները չխորհեցան, աւելլիշտ՝ չկրցան խորհիլ թէ մեքենան մտցեսրդիւնք էր և զայն հնարող գիտունը, որ որ գլխուն մէջ խելք ունէր և կուրծքին ունկ սիլրտ, չէր կընար կոյր մնալ գեղեցիկին հանդէպ, պիտի գիտնար մտածելրան, զգալ անոր հրապոյրը և գնահատելայն։ Այդ գեղեցիկը արդիւնքն էր զայրաբնաւորող պատճառին, հեղինակին հնչպէս մեքենան արդիւնքն էր զայն հնարողին, գիտունին։

Ճշմարիտ զիտունը կը հիանայ ճշմարի

գլուխ բարձրացուցած։ Սուր բռնել սոր-
ված են, իրենց զինուորական յատկու-
թիւնները զարգացուցած և դիւանագիտա-
կան կարողութեանց ճամբայ բացած։ Բա-
նաստեղի մը միակ գերազանց երզը «Լա

Marseillaise» սրտեր ցնցած է և դէպի ի
յաղթանակ առաջնորդած ազատատենչ հո-
գիները։ Ֆրանսական յեղափոխութիւնը
նախորդ դարու պատկանած մեծ զրագէտ-
ներու ազդեցութեամբ իրագործուեցաւ։

Մեծ է զրականութեան ուժը, և բարդ

Ազգ մը որքան մեծ թիւով ճշմարիտ
մշակներ ունի, և որքան ժողովրդական
խաւերու մէջ զիտակից ընթերցողներու
քանակ՝ այնքան զօրաւոր է և վստահ իր
յաղթանակին։

Ի՞ն են հայրենիք և ազատութիւն։
Ես անմահ է։

Վ. Ա. Զ. Կ. Ա. Հ. Ա. Հ.



Յ Ի Շ Է Մ Ի Մ Ո Ռ Ն Ա Ր

Երբ անսովոր ազմուկով, դուսար իմ, տեսնես փողոցին մէջ
Խօլական կայթն ու տարազ՝ թ' եկած է նոր բարեկենդան,
Յիշէ վիճակն ողորմագին թշշուառութեան բիւր զոհերուն,
Մի մոռնար հիւանդանոցն՝ ուր կան մահուան դէմ կուռզներ։

Երբ գեղագէմ, անուշաբյր և վայելուչ արգուզարդով
Նաղելով ելես ի պար ճոխ և հընչուն սրաչներու մէջ,
Պահ մը ետիդ գարձիր մըաքով, և պիտի մօտ գըսնես գարձեալ
Թշշուառութիւնն որ կու լայ՝ սանդուխներուն քով կըծկըտած։

Երբ վառվըռուն աչքերուդ մէջ սիրոյ ցոլքերն առաջին
Արքենի ճամանչներուն պէս գան ժըմտիլ գեղածիծաղ,
Միս գիր սըստիդ, յիշէ որ մէրն աղքատին չի ժըմտիր երբեք։

Երբ ողջ ժամեր պըչըանքիդ զոհել կանգնիս հայելոյն դէմ,
Գիեցիր որ մին թէ միայն վար դընես ժըմսուդ գոհարներէն
Ո՛չ, բաւ է մէկն այն՝ մահամերձ հիւանդին տալ առողջութիւն։
Թարգ. չ. թ. թթմԱԾԱՆ

ԿՈՒԵՐԻՒՆԻ



Հ Ա Յ Յ Ա Ր Ս Է Ն Ղ Ա Զ Ի Կ Ե Ա Ն

Գըրիչդ առիր արծիւներու փետուրէն
Ուկմական լեռներուն,

Արտադրութիւնն ալ երկերուդ բիւր հաղար
Ըրին քեզ գանկը դարուն։

Աշխատանքէ ոչ մէկ ատեն չըվախցար
Ու քու առջեւ ան դողաց,

Եւ քալեցիր անմահութեան ճամբայէն՝
Դէպի ի երկնքն ու Աստուած։

Սիրեցիր Սէրն ու Հըսկայ վեշտն հուանի
Ուղեկորոյս մարդկութեան,

Ու խըլեցիր աստեղազարդ երկնքէն
Վառող ցոլքեր յաւիտեան։

Ու երբոր օր մ'ալ Հոմերի քով նըստած
Ունկընդրէցիր խօսքն անոր,

Թըրթըռացին սըրտիդ խորքին մէջ զըւարթ
Հաղար թէլէր նորանոր։

Ու քընարիդ ձայնն ըզգեցաւ յանկարծոյն
Հըրապուրիչ պատմուժան,

Հիացումով անոր մօտիկ բիւր մարդեր
Ուխտաւորի պէս եկան։

Բայց մոռացօնքն որչափ ըլլայ ապիրատ
Պիտի ի զուր տառապի

Քեզ բաժնալու համար մեր ատք սրտերէն՝
Ուր կեանքիդ շուքը կ'ապրի։

8. ԴԱԼԻԻԹԵԱՆ

Մ Ե Տ Ո Ւ Ս Ա

Մէնք հըմայուած ճամբորդներ ենք, ես ու գուն,

Որ կը քալենք եղերքն ի վար ովկեանին,

Դէպի ի կախարդ մեր հանգըրուանն անանուն։

Ուխտաւորներ չշմարատութեան խորանին։

Մէնք որ բոլոր ուշիմ հարցերն հարցուցեր,

Ամէն տաճար այցելեր ենք անձկագին,

Ու սերտեր ենք ուսումներու ամէն սեռ,

Հիմա վշտով մէնք վերջ կու տանք մեր հարցին։

Բընութիւնն է բիրտ ու հըզօր Մետուսա,

Որ կ'օրիէ մէզ նայուածքներով հոգեթով,

Ու մէնք գիւթուած՝ աըրտում դոնէն մարմա-

րէայ Ներս կը մտնենք հարցումը մեր մոռնալով...

Այսպէս ահա վարդէց գըրիչդ անխըռուզ

Արծիւներու պէս հըպարտ,

Ու քըննադաս իր խօսքերուն մէջ անթիւ

Հըսկայ մ'եղար գու անպարտ։

Արդ կը հանգչէ խոկալով սուգը մահուած

Այդ կը մուսուկուն աւելակիդ յամբորէն

Լայն ճակատիդ բոլոր խոհերը մեռան,

Աւ շիջաւ լոյսն աչքերուգ,

Ու դադրեցան բաբախիւնները սըրտիդ

Շունչիդ ալիքն հըրանուա։

Ո՛չ Հայր Արսէն, կեանքն է ո՛րչափ ապերախտ

Եւ որչափ շուտ կը մարին

Վարդերն ամբողջ, ծաղիկ յայսերն անհամար

Եաըլուացաներն աշխարհին։

Զի մըտածումն է ծովածալ զերդ ովկեան

Նեղ է ճամբան խորհուրդի,

Ու երազն ալ ձիւնի դէզ մ'է կուտակուած

Որ ցուրտ մահէն կը հալի։

Ս Փ Ո Փ Ա Ն Ք

Թող այս ըլլայ քեզ ըսփոփանք, ով վըհատ,

Ու վէրքերուդ համար ըլլայ բալասան։

Աշխարհի մէջ ապրող և ոչ մէկ անհատ՝

Ոնի պատնէշ կըսկիծին դէմ ու մահուած։

Վէրքերը բաց համբուրին դէմ արեւուն,

Քամիին դէմ, անձրեւին դէմ և ձիւնին։

Երբ ընդունայն՝ ալ կը տըխրիս պարտասուն,

Գըլուիւրդ գիր հողի կըծքին զովագին։

Ամէն կըռնակ կը ժառանգէ մէկ հատ քար,

Ամէն շահի կը վիճակուի լոկ կորուստ։

Աւ կուրծք չըկայ կուրծքին նըման սա դալար՝

Մէղքի հագուստ, վէրքի կապուստ և հարուստ։

Վ. Ա. Հ. Ա. Հ.